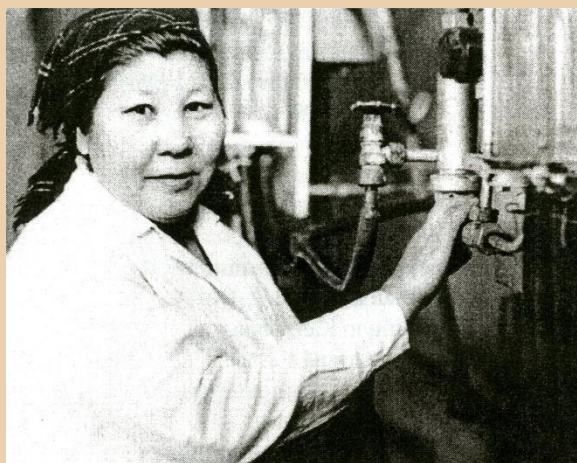




Болдырева, А. К.
Жирһлин селгән
=Времена жизни:
стихи на калм. и
рус. языках / А. К.
Болдырева. –
Элиста: АУ РК
«РИА
«Калмыкия», 2015.
– 159 с.



Болдырева Ася Кокшаевна – прошла «обычный жизненный путь» поколения 30-х годов XX века: война, депортация, утрата близких, голодное выживание, радость возврата в родные края, учеба. Она окончила Саратовское медицинское училище, и всю жизнь проработала по своей специальности. Обратилась к поэзии в зрелые годы в результате трагического случая. Именно в поэзии душа нашла возможность излить свое горе.

Ася Кокшаевна пишет в своем сборнике стихов: «За свою жизнь я пережила много радостного и много горького. Но всегда остаюсь оптимисткой».

Сборник вышел в свет в 2015 году и содержит стихи на калмыцком и русском языках. А стихотворение «Ээжин мөргүл» композитор Иван Убушаев положил на музыку. На этой странице мы помещаем некоторые стихотворения из поэтического сборника Аси Кокшаевны.

Ээжин цэ

Ээжин чансн үстэ цэ

Уух дутман эмтэхн.

Ээжм эрт босад,

Эврэ төрэн эклнэ:

Бешт халан шатаһад,

Белдсн хар хээсэн нернэ.

Усн эклж буслхла,

Үүлсн хальмг цээһэн тэвэд,

Үкрин цаһан үсэн кенэд,

Үүрмг давсар зөвтнй давслад,
Дэкэд хар бурш немэд,
Дарунь каңкнсн зэтэн тэвэд,
Йирн йис давтад самрад,
Йир сээхн каңкнсн үнр һарһна.
Деегшэн деедст цацл цацад,
Деежэн бурхдан өргэд,
Сууж герин улстаһан
Санан төвкнүн уулдна.
Хар көлсн асхрад,
Хамг гем тэвгднэ.
Дорас өсчэх мана баһчуд
Дотран эн авъяс шингүртн.
Седклэн өгэд, чееждэн хадһлад,
Ээжэсн туста уха автн.

Ээжин мөргүл

Дун

Айснь –

Увшан Альчан Явана

Сээхн көвүһән геечкэд,
Олн жилдэн гейүрнэв.
Менд олдтха гинэд,
Деедс Бурхдан зальврнав (2 дэжэс)

Келсн күүнэ харалнь

Гедр эзндэн күртхэ!

Хар хазрин йоралднь

Хатсн баасн болтха! (2 дэжэ)

Элкнэсн һарһсн үрэн

Ээжчнь кезэ мартхв?

Санандм орсн цагт

Салврад гейүрсэн яахв? (2 дэжэ)

Олн бурхдын дөнгэр

Олдад, күрэд ирхнчн.

Чееждм бээсн зовлңгиг

Чиләһэд, хээмнь, ирхнчн (2 дэжэ)

Дөрвн үзгин Цаһан Аав,

Көвүһим хээһэд өгитэ.

Дэр-ээж Ноһан Дэрк

Махмудтнь чидл орултха (2 дэжэ)

Материнская молитва

Бесследно пропавшему сыну Юрию

Мой лебедь, сынок, песню ты не допел.

Позвали чужие края.

Как-будто мне что-то сказать ты хотел

Вот жду-дожидаюсь тебя.

У матери в сердце надежда живет.

Я верю в счастливые дни.

Пусть машут крыла – не прервется полет.

Горят в моих окнах огни.

Чтоб долго и радостно с нами ты жил,

Растил бы своих сыновей.

С женой был бы рядом, а значит любил,

И дома встречал бы друзей.

Наступит, наступит тот радостный день,

Когда я увижу тебя.

Из жизни моей сгинет черная тень, –

Мой сын, ты обнимешь меня!